

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

12 NOVEMBRE 1963.

Projet de loi contenant le budget des Dotations pour l'exercice 1964.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. **FRANCK**.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a procédé, en sa séance du 30 octobre 1963, à l'examen du budget des Dotations pour l'exercice 1964.

Un commissaire a souhaité une explication concernant l'accroissement des crédits prévus pour le fonctionnement du Sénat (7.450.000 francs).

Il est signalé que l'augmentation est due, en ordre principal, aux travaux d'aménagement des locaux rendus disponibles par le transfert des services du Ministère des Affaires Etrangères, et à la revalorisation des traitements du personnel, conséquence de la revalorisation de la fonction publique.

Toutefois, la Commission n'a pas désiré porter son examen sur le détail des crédits de la dotation sénatoriale, détail qu'elle ne connaît pas et n'a pas à connaître puisque traditionnellement et réglementairement (article 14^{ter} du Règlement du Sénat), la compétence de préparation du budget du Sénat appartient au Collège des Questeurs, tandis que celle de l'adoption du rapport du Collège appartient au Bureau et qu'en fin de compte, l'Assemblée se prononce sur le rapport du

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Harmegnies, vice-président; Adam, De Baeck, De Man, Louis Desmet, Hougardy, Janssen, Leemans, Ligot, Molter, Scokaert, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Franck, rapporteur.

R. A 6555.

Voir :

Document du Sénat :

5-IV (Session de 1963-1964) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

12 NOVEMBER 1963.

Ontwerp van wet houdende de begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1964.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **FRANCK**.

DAMES EN HEREN,

Ter vergadering van 30 oktober 1963 heeft uw Commissie de begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1964 onderzocht.

Een commissielid vroeg ophelderingen over de stijging van de kredieten voor de werking van de Senaat (7.450.000 frank).

Er wordt op gewezen dat de vermeerdering in hoofdzaak te wijten is aan de verbouwing van de lokalen die zijn vrij gekomen na het vertrek van de diensten van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, en aan de aanpassing van de wedden van het personeel als gevolg van de herwaardering van het openbaar ambt.

Uw Commissie wenste evenwel de kredieten van de Senaatsdotatie niet in bijzonderheden te onderzoeken. Zij kent die bijzonderheden trouwens niet en hoeft ze ook niet te kennen, aangezien de begroting van de Senaat volgens de traditie en krachtens het Reglement (artikel 14^{ter}) wordt voorbereid door het College van Quaestoren, dat zijn verslag ter goedkeuring voorlegt aan het Bureau, zodat uiteindelijk de Vergadering zich moet uitspreken over het verslag van

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Harmegnies, ondervoorzitter; Adam, De Baeck, De Man, Louis Desmet, Hougardy, Janssen, Leemans, Ligot, Molter, Scokaert, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Franck, verslaggever.

R. A 6555.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-IV (Zitting 1963-1964) : Ontwerp van wet.

Bureau contenant les propositions budgétaires détaillées.

Le même commissaire, se référant à la majoration prévue en page 4 des traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de la Cour des Comptes, s'étonne d'un pourcentage aussi compliqué (20,4375 %).

Il est répondu que ce chiffre résulte de l'application des règles prévues pour assurer l'évolution des rémunérations conformément aux variations de l'index des prix de détail ($117,5 \times 102,5$ %).

L'utilisation des machines calculatrices simplifie considérablement le travail résultant de ces diverses adaptations des rémunérations.

Un commissaire estime que l'augmentation de l'index des prix de détail doit retenir l'attention.

Le budget soumis à votre examen a été élaboré sans tenir compte du passage de l'index des prix de détail à un échelon justifiant un accroissement de 2,5 % des rémunérations.

Il convient de rappeler que la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à l'index des prix de détail, rattache à l'index 110 les montants des rémunérations et pensions à charge du Trésor public correspondant au taux de liquidation en vigueur au 1^{er} mars 1960, soit 117,5 %.

Ces montants sont augmentés ou diminués chaque fois que l'indice de référence monte ou descend de 2,75 points par rapport au chiffre de l'indice qui a justifié soit l'augmentation, soit la diminution précédente.

La valeur de chaque augmentation ou diminution est fixée 2,5 % des sommes rattachées à l'indice 110.

L'augmentation ou la diminution est applicable à partir du deuxième mois qui suit la fin de la période pendant laquelle l'indice atteint, pendant deux mois consécutifs, le chiffre qui justifie une modification.

Or l'indice des prix de détail s'est élevé, pour les mois de septembre et octobre 1963 respectivement à 115,54 et 116,02.

Les rémunérations et pensions des agents de l'Etat seront donc portées au taux de $117,5 \times 105$ % = 123,375 % à partir du 1^{er} décembre 1963.

On se trouve incontestablement devant la perspective d'une dépense supplémentaire de 2,5 % des rémunérations à 117,5 %, pour l'exercice 1964.

Un commissaire, constatant qu'il est prévu à l'article 110 une augmentation de crédit de 300.000 francs destinée à faire face aux dépenses supplémentaires d'entretien résultant de l'occupation de nouveaux locaux, souhaite obtenir un complément d'information à ce sujet.

het Bureau, dat de gedetailleerde begrotingsvoorstellen bevat.

Ditzelfde commissielid verwijst naar de verhoging (blz. 4) van de kredieten voor de wedden van de ambtenaren, de beambten en het dienstpersoneel van het Rekenhof en hij is verwonderd over het ingewikkelde percentage van berekening (20,4375 %).

Hierop wordt geantwoord dat dit cijfer voortvloeit uit de toepassing van de regels voor de aanpassing van de bezoldigingen aan de schommelingen van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen ($117,5 \times 102,5$ %).

Het gebruik van rekenmachines maakt het werk dat de verschillende aanpassingen van de bezoldigingen meebrengen, veel eenvoudiger.

Een commissielid is van oordeel dat de stijging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen de aandacht moet hebben.

Bij de voorbereiding van de begroting is geen rekening gehouden met een stijging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen tot een peil waarop de bezoldigingen met 2,5 % moeten worden verhoogd.

Opgemerkt zij dat de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, de bedragen van de bezoldigingen en pensioenen ten laste van de Schatkist, zoals die van kracht waren op 1 maart 1960, aan het indexcijfer 110 verbindt, wat ons op 117,5 % bracht.

Deze bedragen worden verhoogd of verlaagd telkens als het referentie-indexcijfer stijgt of daalt met 2,75 punten ten opzichte van het indexcijfer dat tot de vorige verhoging resp. verlaging geleid heeft.

Het bedrag van iedere verhoging of verlaging wordt bepaald op 2,5 % van de bedragen die gekoppeld zijn aan het indexcijfer 110.

Die verhoging of verlaging wordt toegepast vanaf de tweede maand die volgt op het einde van de periode tijdens welke het indexcijfer, gedurende twee opeenvolgende maanden, het cijfer bereikt dat grond oplevert voor een wijziging.

Het indexcijfer van de kleinhandelsprijzen over de maanden september en oktober 1963 was 115,54 en 116,02.

De bezoldigingen en pensioenen van het Rijkspersoneel zullen dus met ingang van 1 december 1963 gebracht worden op $117,5 \times 105$ % = 123,375 %.

Het staat vast dat er voor het dienstjaar 1964 een bijkomende uitgave te verwachten is van 2,5 % van de thans op 117,5 % berekende wedden.

Een commissielid merkt op dat artikel 110 voorziet in een kredietverhoging van 300.000 frank ter bestrijding van de bijkomende onderhoudsuitgaven als gevolg van het betrekken van nieuwe lokalen en hij vraagt hierover nadere inlichtingen.

Il est précisé que la Cour des comptes va occuper, probablement en 1964, des locaux abritant précédemment, place Royale, des services du département de la Santé Publique.

La mise en état de ces locaux justifie l'augmentation des crédits.

Mis aux voix, le budget des Dotations pour l'exercice 1964 a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. FRANCK.

Le Président,
H. HARMEGNIES.

Er wordt op gewezen dat het Rekenhof, vermoedelijk in 1964, zijn intrek zal nemen in de lokalen aan het Koningsplein waar vroeger de diensten van het departement van Volksgezondheid gevestigd waren.

De verhoging is verantwoord om reden van herstelingswerken die in deze lokalen worden uitgevoerd.

De begroting der Dotatiën voor het dienstjaar 1964 is met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. FRANCK.

De Voorzitter,
H. HARMEGNIES.